

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И МОЛОДЕЖИ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Республики Крым "Крымский инженерно-педагогический университет имени Февзи Якубова"

План одобрен ученым советом университета

Протокол № 12 от 27.02.2023

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры



Ч.Ф.Якубов

2023 г.

45.04.01

Направление подготовки 45.04.01 Филология. Магистерская программа "Теория перевода и межкультурная коммуникация"

Кафедра: английской филологии, немецкой филологии

Факультет: филологический

Квалификация: магистр

Год начала подготовки  
(по учебному плану)

2023

Форма обучения: Очная

Образовательный стандарт

№ 980 от 12.08.2020

Срок обучения: 2 г

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	педагогический
+	научно-исследовательский
+	прикладной
+	проектно-организационный

## СОГЛАСОВАНО

Первый проректор

/ А.И. Лучинкина/

Начальник УМУ

/ О.Е. Марковская/

Декан

/ А.И. Апселямова/

Зав. кафедрой английской филологии

/ Л.Р. Велилаева/

Зав. кафедрой немецкой филологии

/ Л.А. Долгополова/

Руководитель ОПОП

/ Л.А. Долгополова/



Индекс	Наименование	Форма контроля			з.е.		Итого акад. часов																Курс 1																Курс 2																Закрепленная кафедра		Компетенции																	
		Экзам	Зачет	Зачет оц.	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Семестр 1 [17 4/6 нед]								Семестр 2 [18 3/6 нед]								Семестр 3 [12 4/6 нед]								Семестр 4 [8 нед]								Код	Наименование																												
													з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Сем	СР	Конт роль																														
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>																																																																										
<b>Обязательная часть</b>																																																																										
Б1.О.01	Филология в системе современного гуманитарного знания	1			3	3	36	108	108	30	51	27	3	108	12	18	51	27																				13	Украинской филологии	ОПК-2; ОПК-3																																		
Б1.О.02	Теория и практика коммуникации в сфере основного языка и литературы (английский язык)	2	1		8	8	36	288	288	122	139	27	4	144		68	76	4	144		54	63	27														11	Английской филологии	УК-4; УК-5; ОПК-1																																			
Б1.О.03	Теория перевода	1			3	3	36	108	108	24	57	27	3	108	12	12	57	27																			12	Немецкой филологии	УК-1; ОПК-2; ОПК-3																																			
Б1.О.04	Иностранный язык в профессиональной сфере (немецкой)	2	1		9	9	36	324	324	122	175	27	5	180		68	112	4	144		54	63	27														12	Немецкой филологии	УК-4; ОПК-1																																			
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																																																																										
Б1.В.01	Технологии обучения иностранного языка в высшей школе		1	2	5	5	36	180	180	52	128		3	108	16	18	74	2	72	6	12	54															12	Немецкой филологии	УК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-10																																			
Б1.В.02	Инновационные технологии в филологии		1		3	3	36	108	108	26	82		3	108	10	16	82																				20	Крымскотатарского и турецкого языкознания	УК-1; УК-6; ПК-2; ПК-10																																			
Б1.В.03	Английский язык в научной сфере		3		4	4	36	144	144	34	110								4	144		34	110													11	Английской филологии	УК-4; ПК-3; ПК-7; ПК-8																																				
Б1.В.04	Организация проектной деятельности в образовательных учреждениях			4	3	3	36	108	108	28	80															3	108	18		10						12	Немецкой филологии	УК-2; УК-3; ПК-9																																				
Б1.В.05	Лингвистический и предпереводческий анализ текста	2			3	3	36	108	108	36	45	27						3	108		36	45	27														11	Английской филологии	УК-1; ПК-1; ПК-6; ПК-9																																			
Б1.В.06	Практический курс перевода с английского языка	13	2		9	9	36	324	324	94	176	54	3	108	4	30	47	27	3	108	2	28	78	3	108		30	51	27								11	Английской филологии	ПК-6; ПК-7; ПК-8																																			
Б1.В.07	Практический курс перевода с немецкого языка	13	2		9	9	36	324	324	94	176	54	3	108	4	30	47	27	3	108	2	28	78	3	108		30	51	27								12	Немецкой филологии	ПК-6; ПК-7; ПК-8																																			
Б1.В.08	Мировая литература в культурном аспекте		3		4	4	36	144	144	28	116								4	144	18	10	116													11	Английской филологии	УК-5; ПК-2																																				
Б1.В.09	Основы научного проектирования		3		4	4	36	144	144	28	116								4	144	10	18	116													12	Немецкой филологии	УК-2; УК-6; ПК-9																																				
Б1.В.10	Устный последовательный перевод (английский)		2		4	4	36	144	144	28	116							4	144	6	22	116														11	Английской филологии	ПК-3; ПК-6; ПК-7; ПК-8																																				
Б1.В.11	Устный последовательный перевод (немецкий)		2		4	4	36	144	144	28	116							4	144	6	22	116														12	Немецкой филологии	ПК-3; ПК-6; ПК-7; ПК-8																																				
Б1.В.12	Дидактика преподавания английского языка		4		3	3	36	108	108	18	90															3	108	10		8					11	Английской филологии	УК-3; ПК-4; ПК-5																																					
Б1.В.13	Лингвокультурология		4		3	3	36	108	108	24	84																									12	Немецкой филологии	УК-5; ПК-1; ПК-9																																				
<b>Блок 2. Практика</b>																																																																										
<b>Обязательная часть</b>																																																																										
Б2.О.01(У)	Учебная (педагогическая) практика			4	6	6	36	216	216		216																										11	Английской филологии	УК-2; УК-3; УК-4; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3																																			
Б2.О.02(П)	Производственная (научно-исследовательская работа) практика			1234	12	12	36	432	432		432		3	108																							11	Английской филологии	УК-1; УК-2; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3																																			
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика			4	6	6	36	216	216		216																										11	Английской филологии	УК-1; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-2; ОПК-3																																			
<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>																																																																										
Б2.В.01(П)	Производственная (переводческая) практика		3		9	9	36	324	324		324															9	324										12	Немецкой филологии	УК-4; УК-5; УК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10																																			
<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>																																																																										
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	4			6	6	36	216	216		216																										11	Английской филологии	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ПК-1; ПК-2; ПК-3; ПК-4; ПК-5; ПК-6; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10																																			
<b>ФТД. Факультативные дисциплины</b>																																																																										
ФТД.01	Основы научной терминологии		1		2	2	36	72	72	14	58		2	72	6	8	58																				11	Английской филологии	ПК-1; ПК-7																																			
ФТД.02	Деловой английский язык		1		2	2	36	72	72	14	58		2	72	6	8	58																				11	Английской филологии	УК-4; ПК-3; ПК-8																																			
<b>Итого з.е./Акад. часов (без факультативов)</b>																																120	120	4320	4320	816	3261	243	30	1080	58	260	854	108	30	1080	22	256	721	81	30	1080	28	122	876	54	30	1080	38	32	1010													
<b>Недельная нагрузка в периодах обучения (акад. час/нед)</b>																																63.2																54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54						
<b>Контактная работа (акад. час/нед)</b>																																18																																										
<b>з.е. на курсах (без факультативов)</b>																																60																																										

**СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план магистратуры '45.04.01-М-АН-23.rlx', код направления 45.04.01, год начала подготовки 2023**

	Итого					Курс 1			Курс 2		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.		Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4
				Не менее	Факт						
Итого (с факультативами)				107	124	64	34	30	60	30	30
Итого по ОП (без факультативов)				107	120	60	30	30	60	30	30
Дисциплины (модули)	28%	72%	0%	80	81	54	27	27	27	18	9
Обязательная часть					23	23	15	8			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					58	31	12	19	27	18	9
Практика	73%	27%	0%	21	33	6	3	3	27	12	15
Обязательная часть					24	6	3	3	18	3	15
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					9				9	9	
Государственная итоговая аттестация				6	6				6		6
Факультативные дисциплины					4	4	4				
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)				57.2	-	63.2	54	-	55.5	54
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)				54	-	54	54	-	54	
	в период гос. экзаменов					-			-		
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП				14.4	-	18	15.1	-	11.9	8.8
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1				816	-	318	278	-	150	70
	Блок Б2					-			-		
	Блок Б3					-			-		
	Блок ФТД				28	-	28		-		
	Итого по всем блокам				844	-	346	278	-	150	70
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)					7	4	3	3	2	1
	ЗАЧЕТ (За)					8	4	4	7	4	3
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)					3	1	2	4	1	3
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных				17.9%						
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)					39.2%						
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)					28%						